

ABSTRACTS FOR VOL. 14, WOMEN, GENDER AND GOVERNMENT OUTSOURCING IN
COMPARATIVE PERSPECTIVES

Order of Abstracts: English – French – Spanish – Portuguese – German - Chinese

2.

Legal Framework of Contracting: Contracting Out, Gender Equality and European Public Procurement Law

E.K. Sarter, Faculty of Sociology, University of Bielefeld

The article examines the legal framework of public contracting in the EU. It argues that while European public procurement law explicitly allows for measures to foster gender equality be taken into account in public tendering, European legislation and jurisdiction also impose limits to the range of these measures.

Le Cadre Légal des Contrats: De la Sous-Traitance, Egalité Genre et le Droit des Marchés Publics Européens

E. K. Sarter, Faculty of Sociology, University of Bielefeld

Cet article examine le cadre juridique des contrats publics dans l'Union Européenne. Il apparait que même si la législation Européenne sur les marchés publics est explicitement en faveur de la prise en compte de l'égalité genre dans les contrats publics, d'autres juridictions Européennes imposent certaines limites à la portée de ces mesures.

El marco legal de la contratación: la subcontratación, igualdad de género y la ley europea de contratación pública

E.K. Sarter, Faculty of Sociology, University of Bielefeld

Este artículo examina el marco legal de la contratación pública en la UE. Sostenemos que mientras la ley europea de contratación pública explícitamente permite que medidas para que la igualdad de género estén tomadas en cuenta, al mismo tiempo la legislación y jurisdicción europeas imponen límites en el alcance de estas medidas.

Estrutura Legal da Contratação: Terceirização, Igualdade de Gênero e Leis Contratuais Públicas Européias

E.K. Sarter, Faculty of Sociology, University of Bielefeld

O presente artigo examina a estrutura legal da contratação pública na União Européia. Argumentamos que, embora as leis européias referentes a contratação pública explicitamente abram espaço para a cultivação da igualdade de gênero nesse processo, a legislação e jurisdição também impõem limites ao alcance dessas medidas.

承包制的法律框架：外包，性别平等和欧洲公共采购法
E. K. Sarter, Faculty of Sociology, University of Bielefeld

本文调查了欧盟体制下的公共承包的法律框架。 作者认为虽然欧洲公共采购法明确规定了必须考虑性别平等的措施，但欧洲立法和司法限制了这些措施的效力。